Objekttyp:	FrontMatter
Zeitschrift:	Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Band (Jahr): Heft 1	20 (1963)
PDF erstellt	am: <b>28.05.2024</b>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# Fizielles Organ & A WOIS

r Schweizerischen Vereinigung

r Landesplanung

r Schweizerischen Vereinigung

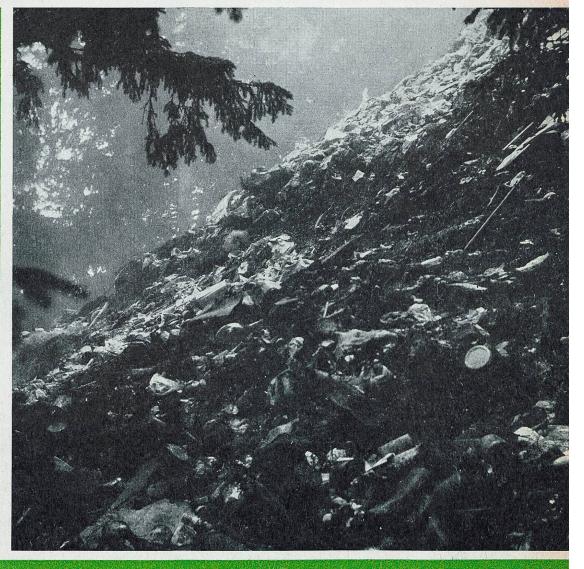
r Gewässerschutz

Föderation Europäischer

wässerschutz FEG

Schweizerische Zeitschrift für Landes-, Regional Revue suisse d'urbanism und Ortsplanung





Retten wir unsere Fremdenkurorte vor den stets zunehmenden Kehrichtlawinen: Der hier fotografierte Kehrichthang erreicht eine Höhe von 150 m und bedroht darunterliegendes Kulturland!

#### Voranzeige

Wir veranstalten am 7. Juni 1963 gleichzeitig in Zürich und in Lausanne eine Tagung mit dem Titel:

# Erhalten Planen Verwirklichen





# Sauvegarder Aménager Réaliser

Wir bitten unsere Mitglieder und weitere Interessenten heute schon, sich den 7. Juni 1963 für den Besuch unserer Tagung zu reservieren. Die Mitglieder werden Einladungen erhalten. Andere Interessenten mögen sich an unser Zentralsekretariat, Kirchgasse 3, Zürich 1, Telefon 051/24 17 47, wenden.

Gerne erwarten wir einen grossen Besuch unserer beiden Veranstaltungen. VLP

#### **Baudirektion Obwalden sucht**

# Fachmann für Gewässerschutz

zur weitgehend selbständigen Führung der kantonalen Fachstelle für Gewässerschutz.

Es wird Gelegenheit geboten, sich in die Probleme einzuarbeiten.

Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Besoldung nach Uebereinkunft.

Anmeldung: baldmöglichst, handschriftlich unter Angabe des Studienganges, mit Ausweisen über bisherige Tätigkeit, Bekanntgabe der Gehaltsansprüche und des frühestmöglichen Eintrittstermins an Baudirektion des Kantons Obwalden, Sarnen.

### PLAN

Schweizerische Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung · Revue suisse d'urbanisme · Fachorgan für kommunale Bau- und Planungsfragen

20. Jahrgang Nr. 1

Januar/Februar

Erscheint 6mal jährlich

# Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP)

Zentralsekretariat: Zürich 1, Kirchgasse 3 Zentralsekretär; Dr. Rud. Stüdeli, Sekretärin: Frl. R. Hablützel

Redaktions-Kommission: Prof. Dr. H. Gutersohn, Zürich (Vorsitz); H. Aregger, Zürich; Dr. M. Hottinger, Zürich; alt Kantonsbaumeister H. Peter, Zürich; Dr. R. Stüdeli, Zürich; Dr. H. Vogt, Solothurn; Dr. M. Werder, Aarau.

Redaktion für den Teil der Landesplanung: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Sonneggstr. 5, Zürich 6

## Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz (SVGS)

Redaktions-Kommission: Prof. Dr. O. Jaag, Zürich (Vorsitz); Dr. R. Braun, Zürich; Ing. SIA P. Lüdin, Bern; Pater Dr. Coelestin Merkt, Einsiedeln; Dipl.-Ing. L. Rusca, Bellinzona; Dr. H. Schmassmann, Liestal; Ing. chim. G. Tecoz, Lausanne; Dr. E. Wieser, St. Gallen.

Offizielles Organ der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)

Allgemeines Redaktions-Sekretariat für die Zeitschrift (Plan): Dr. H. E. Vogel, Zürich 10/49, Kürbergstrasse 19, Telefon (051) 56 88 78.

#### INHALT

Landesplanung					Seite
H. Röhm Agrarplanung und landwirts rung im Raume von Grosstä		Struktur	verbes	se-	1
W. H. Real					
Zur Terminologie in der St	adtplanung				8
Mitteilungen					16
Aus der Gerichtspraxis			· .		17
Rezensionen	• • • •		•	•	19
Gewässerschutz					
L. Borenius					
Die rechtlichen Grundlagen in den skandinavischen Staa	der Gewä iten	sserübei • •	wachu	ng	21
H. Köster					
Die Durchführung der Gewrhein-Westfalen	ässerüberw	achung · ·	in No	d-	27
R. Liepold					
Apparate, Geräte und sonst der Gewässerüberwachung	ige Hilfsm	ittel im	Dien:	ste	31
P. Zimmermann					
Forschung im Dienste der	Gewässerül	erwach	ing .	٠,٠	35
	X				1 5
Druck, Verlag und Annoncenregie: 1 Telefon (065) 2 64 61-66, Postscheckko	Buchdruckerei nto Va 4.	Vogt-Schi	ld AG, S	olot	hurn,
Annoncen-Verwaltung: Vogt-Schild		. 1, 1, 1, 1, 1			
Nachdruck von Text und Klischees Redaktion und des Verlages, Klischees vom Verlag Vogt-Schild AG, Solothur	werden leibwe	eise gegen	Kostenb	gun	g der inung
Preise – Prix:  Schweiz – Suisse: Abonnement Einzelnummer Par numéro .  Ausland – Etranger: Abonnem Einzelnummer – Par numéro .  Mitglieder der Schweizerischen Verei einigung schweizerischer Strassenfacl einigung für Gewässerschutz (SVGS) schutz (FEG) sowie Gemeindeverwalt abonnementspreis einen Spezialrabatt preis für die Mitglieder dieser Verein Schweiz Fr. 12.80, im Ausland sFr. 14.	ent – Abonnem nigung für Lan nmänner (VSS , der Föderati ungen erhalter von 20%. Son igungen und G	desplanun ), der Sch ion Europ a auf dem	weizerise äischer ( reguläre der Abor	Fr. Fr. der chen Gewin	Ver- ässer- ahres- aents-